

Stichting Intabazwe



Jaarverslag en Jaarrekening 2019

Postbus 429 – 6130 AK Sittard
K.v.K. 14075642
RSIN 8160.48.897

Stichting Intabazwe

Jaarverslag



1. Algemeen

Stichting Intabazwe is een door de Belastingdienst erkende Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI).

De samenstelling van het bestuur en van het Comité van Aanbeveling van Stichting Intabazwe werd in 2019 niet gewijzigd en bestond het hele jaar uit de volgende personen (in alfabetische volgorde op achternaam):

Bestuur:

- **Corry Beckers** – Munstergeleen
- **Zef Jeurissen** – Munstergeleen
- **Jos Palmen** – Selfkant-Tüddern (D)

Comité van Aanbeveling:

- **Herbert Corsten**, burgemeester van de gemeente Selfkant (D)
- **Sjraar Cox**, burgemeester van de gemeente Sittard-Geleen
- **Wilbert van Rens**, deken van Sittard
- **Joseph Shabalala**, oprichter en voormalig leider van Ladysmith Black Mambazo (ZA)
- **Herman van Veen**, entertainer, zanger, schrijver, acteur, schilder, componist etc.
- **Marcel Verhoeff**, chef dirigent van het Don KosakenChor Rusland

De beide burgemeesters – de heren Corsten en Cox – leggen in 2020 hun ambt neer. Ze hebben zich beiden bereid verklaard om ook daarna lid te blijven van ons Comité van Aanbeveling, waarvoor onze dank.

2. Het jaar 2019

Bestuursvergaderingen werden gehouden op donderdag 24 januari en op donderdag 7 november.

Het jaarverslag 2018 werd weer als A4 boekje in een Nederlandse en Duitse versie gekopieerd. De kosten hiervoor werden, evenals vorig jaar, gesponsord door Drukkerij Pasklaar in Sittard, waarvoor onze dank. Voor het eerst in de geschiedenis van Stichting Intabazwe werd het jaarverslag ook in een Engelse versie op onze website geplaatst.

Het jaarlijkse “Fastensuppenessen” van de Pfarreirat in Tüddern vond plaats op zondag 31 maart. De netto opbrengst bedroeg € 240,00 en dat bedrag was weer in zijn geheel voor onze stichting bestemd.

Het jaar 2019 stond voor een groot gedeelte in het teken van de ontwikkeling van onze nieuwe website en het begin van de samenwerking met een nieuw project.

In 2018 had Ad Heijkant van Heijkant Internet Services al gevraagd, of het niet tijd werd voor een nieuwe, moderne website. Omdat hij aanbood om tegen een kleine vergoeding voor ons het ontwerp te willen maken, hebben we destijds daarmee ingestemd. Ad heeft een opzet gemaakt en in 2019 hebben we de site zelf verder ingevuld en uitgebreid. Op 10 mei is ze online gegaan en naar aanleiding daarvan hebben we positieve reacties ontvangen. Dank aan Ad!

Met Sithand'Izingane was de communicatie in de laatste jaren niet meer optimaal. In 2014, 2015, 2017 en 2018 hadden we niets van het project gehoord, geen enkele aanvraag voor ondersteuning. (In 2018 ontvingen we een aanvraag voor het betalen van salarissen, maar die hebben we afgewezen, ook omdat we geen vaste bedragen kunnen garanderen)

We zijn dus op zoek gegaan naar een nieuw (vervangend) project. Dat is echter niet eenvoudig op zo'n grote afstand. Er moet een vertrouwensbasis zijn. We hebben de hulp ingeroepen van Dance for All (DFA) en zakelijk leidster Marlene Carstens heeft ons de Prince Albert Community Trust aanbevolen. DFA werkt daar ook mee samen voor wat betreft dans. Prince Albert is een geïsoleerd gelegen plaatsje in de Grote Karoo in het oosten van de provincie Westkaap. We hebben contact opgenomen met Ingrid Wolfaardt, de initiatiefneemster en voorzitter van de trust. Er zijn over en weer tientallen e-mails geschreven en zo is het tot een eerste (test)project gekomen. Dit is naar tevredenheid verlopen en dus staat niets een verdere samenwerking in de weg. Meer hierover onder punt 4 "Projecten".

De jaarlijkse Advents- en Weihnachtsbasar vond plaats op zondag 25 november in de Westzipfelhalle in Tüddern. De bazaar werd druk bezocht en wij ontvingen van de organiserende Missionsgruppe Tüddern € 3.000,- uit de totale opbrengst. De Missionsgruppe (en daarmee ook de vrijwilligers én de bezoekers van de bazaar!) is onze grootste sponsor.



De Missionsgruppe verdeelt de giften aan de verschillende ontvangers (foto uit krantenartikel)

3. Handel

De handel met Sonnigdal Rooibos thee blijft ongeveer constant. Ondanks de prijsverhoging zijn de kopers ons trouw gebleven. In 2019 hebben we 69 pakjes thee verkocht.

4. Projecten

Aan het einde van 2019 heeft Stichting Intabazwe, sinds de oprichting in december 2002, haar projecten in Zuid-Afrika met in totaal **€108.548,95** kunnen ondersteunen en daarmee is in 2019 de €100.000 grens overschreden.

De onderverdeling is als volgt:

Township Intabazwe	€ 3.523,13	2003 + 2004
Sithand'Izingane Care Project	€ 42.414,36	2006 t/m 2016
Dance for All	€ 59.323,49	sinds 2006
Prince Albert Community Trust	€ 3.287,97	sinds 2019

Sithand'Izingane Care Project:

De website van Sithand'Izingane is inmiddels niet meer online. Ze werd al langer niet meer bijgehouden.

We hebben nog met enige regelmaat contact met Maarten Bollen, maar voeren sinds 2017 geen projecten meer uit met Sithand'Izingane.

Dance for All:

We konden ook in 2019 Dance for All weer met 100.000 Rand ondersteunen.

Dat bedrag werd op 2 januari overgemaakt en de tegenwaarde bedroeg € 6.127,08
De transferkosten waren weer voor onze rekening.

Wij ontvangen regelmatig nieuwsbrieven en uitnodigingen van Dance for All en blijven zo op de hoogte van het wel en wee van de organisatie.

Meer informatie: **www.danceforall.co.za**

Op deze website kan men zich ook abonneren op de nieuwsbrieven.

Prince Albert Community Trust:

Deze Trust was aanbevolen door Marlene Carstens, zakelijk directeur van Dance for All. De kennismaking met de initiatiefneemster en voorzitter Ingrid Wolfaardt verliep via e-mail. Het belangrijkste was om te weten te komen wat we van elkaar verwachtten. Over en weer werden tientallen e-mails verstuurd en zo kwamen we uiteindelijk overeen een "testproject" uit te voeren en dat aansluitend te evalueren. In de eerste bestuursvergadering was gesproken over een schooluniformen project, maar Ingrid gaf aan daar geen ervaring mee te hebben en daardoor ook niet te weten hoe ze dat zou moeten aanpakken.

Bovendien vreesde ze, dat sommige ouders de schooluniformen weer zouden verkopen om aan drank te komen. Alcohol is vaak een groot probleem in de townships van Zuid-Afrika.

Ingrid kwam met ander idee: het steunen van het plaatselijke gymnasium, de Zwartberg Hoër Skool. Deze school ontvangt geen schoolgelden (daar hebben de ouders geen geld voor) en heeft daardoor slechts minimale middelen ter beschikking. Er werd tot op dat moment nauwelijks iets met digitalisering gedaan en zonder enige ervaring met computers hebben de scholieren al direct een flinke achterstand als ze de school verlaten.

Na overleg met de school wilde Ingrid hun helpen door een interactief klaslokaal in te richten. Zij vroeg offertes aan voor o.a. een interactief whiteboard, een beamer, een laptop, software, toebehoren en de installatie. Die offerte ontvingen wij en het bedrag (€2.542,65) kwam ongeveer overeen met het bedrag, dat wij in gedachte hadden. Nadat we het geld hadden overgemaakt werd het project naar volle tevredenheid uitgevoerd.

De foto op de voorzijde van dit jaarverslag toont dit interactief klaslokaal. Het is ook de foto, die we in 2019 voor onze kerstkaarten gebruikten (110 stuks).

Enige tijd later ontvingen wij een tweede verzoek van Ingrid voor dezelfde school. Ongeveer een jaar eerder had het Ministerie van Onderwijs van de provincie Westkaap de school een aantal computers gegeven. Deze stonden sinds die tijd opgeslagen, omdat er geen geschikte ruimte en geen aansluitingen waren. Ingrid vroeg ons of wij de aanpassing van de bibliotheek tot multimedia ruimte zouden willen betalen. We hebben toegestemd en uiteindelijk heeft dat € 745,32 gekost. Benodigde materialen werden gedeeltelijk gesponsord.



Van het hoofd der school – dhr. Ricky McKnight – ontvingen wij een bedankbrief in het Afrikaans en in het Engels. Deze brief is op onze website te vinden, evenals meer foto's van het project.

Stichting Intabazwe is tevreden met het verloop van de samenwerking met de Prince Albert Community Trust en we willen deze samenwerking graag voortzetten. Daarbij heeft de Zwartberg Hoër Skool onze voorkeur, zolang we zinvolle projecten met hun kunnen uitvoeren.

4. Financiën

Aan giften ontvingen we in 2019 in totaal € 10.325,20 en daarmee voor het eerst meer dan € 10.000

De totale onkosten in 2019 bedroegen € 860,26 en de giften van het bestuur € 942,00

Daardoor bedroeg het 'overschot' op de giften bestuur na aftrek van de kosten € 81,74

De donatie van een particulier speciaal voor de kopieerkosten van het jaarverslag kon weer in zijn geheel voor onze projecten worden ingezet, omdat Drukkerij Pasklaar de kopieerkosten voor de 2^e keer voor zijn rekening nam.

In 2019 werd naar Dance for All € 6.127,08 (ZAR100,000) overgemaakt.

In 2019 werd naar de Prince Albert Community Trust € 3.287,97 (ZAR52,000) overgemaakt.

We werden in 2019 door onderstaande firma's, verenigingen of organisaties ondersteund (alfabetisch):

- Drukkerij Pasklaar – Sittard
- Frauengemeinschaft Tüddern
- Heijkant Internet Services - Sittard
- Kreissparkasse Heinsberg - Tüddern
- Missionsgruppe Tüddern
- Pfarreirat St. Gertrud – Tüddern
- Place Add – Maastricht
- Project Management Ubachs – Nieuwstadt
- Sonnigdal - Laren
- Wickey – Gangelt

Onze grootste donateur blijft de Missionsgruppe Tüddern, waarvan we sinds 2004 in totaal € 22.450,00 mochten ontvangen!

Een tegenvaller in de uitgaven was de nieuw ingevoerde BTW (21%) voor de huur van de postbus. Hierdoor moesten we € 44,00 meer aan die huur uitgeven.

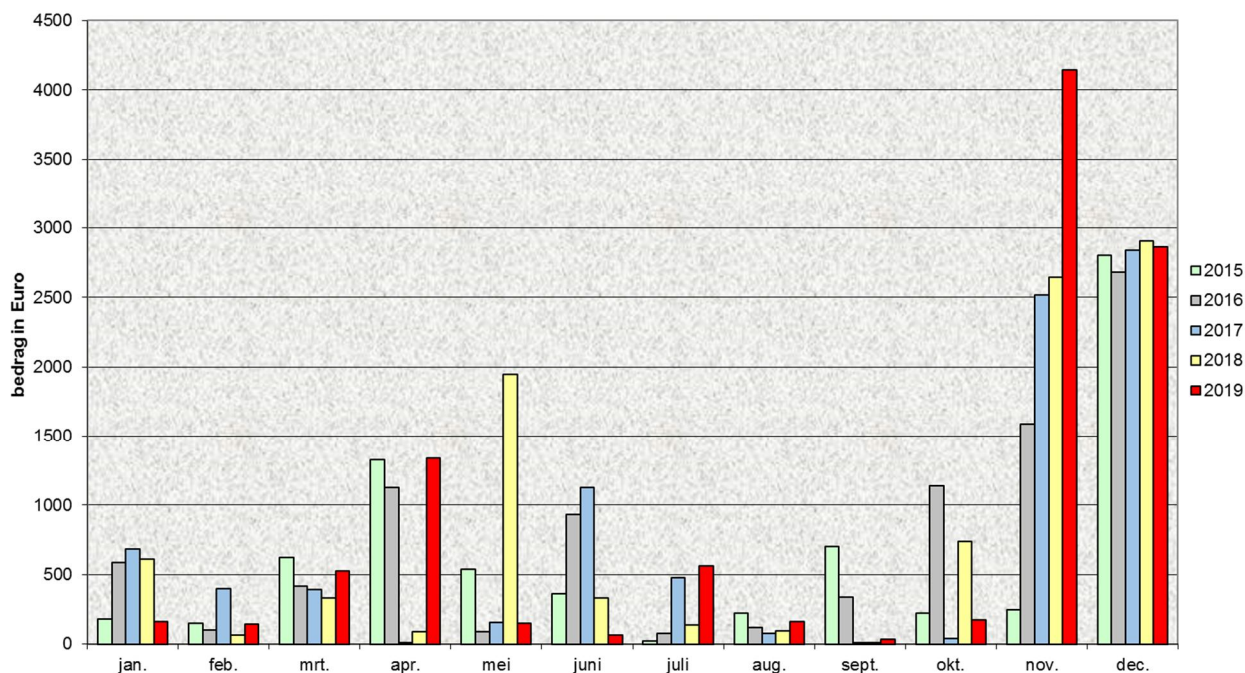
Positief was het feit, dat we in 2018 nog veel Nederlandse postzegels tegen het oude tarief hadden gekocht. We hoefden dus alleen maar een paar Duitse postzegels te kopen.

De vergelijkende grafieken op de volgende bladzijde geven inzicht in de inkomsten:

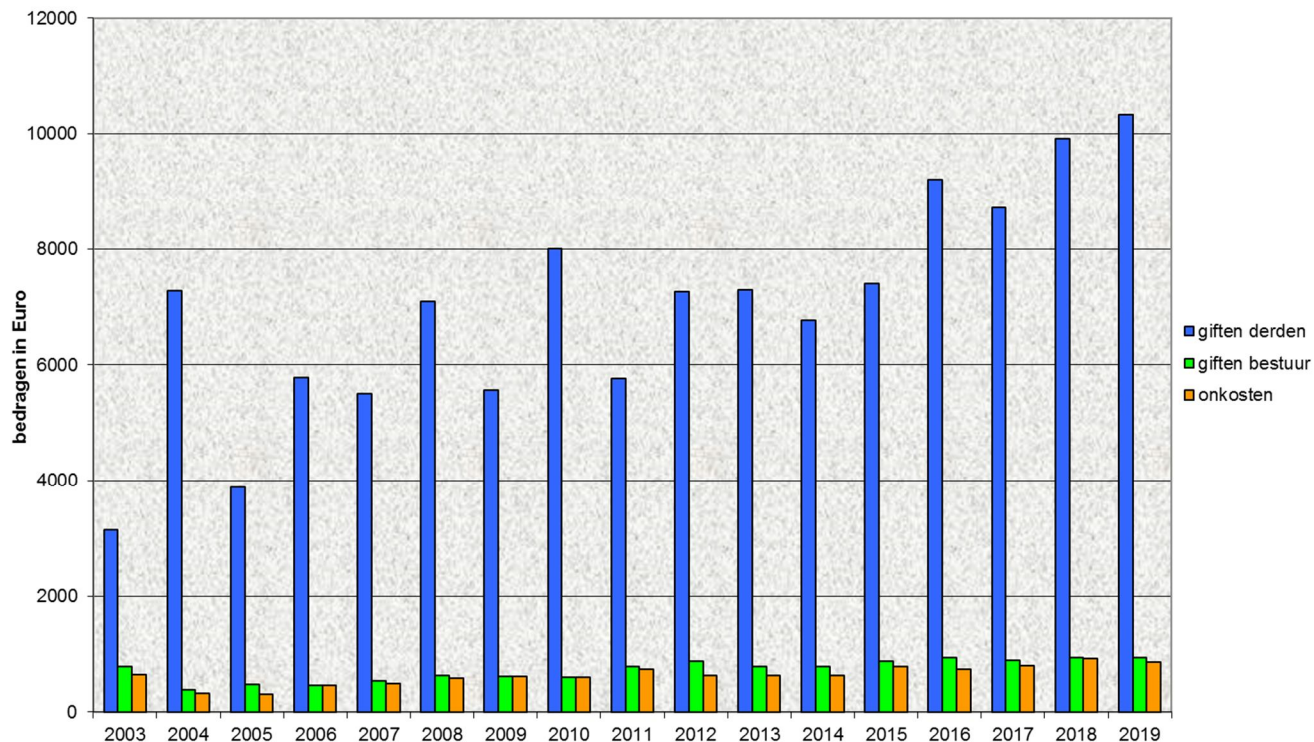
- de eerste grafiek is een overzicht van de giften per maand in 2019 en in de vier voorafgaande jaren. Traditioneel zijn november en december de beste maanden, november was dit jaar zelfs buitengewoon goed.

- de tweede grafiek geeft een overzicht van inkomsten en uitgaven per jaar sinds de oprichting van onze stichting. Door de overschrijding van de € 10.000-grens aan donaties is 2019 het beste jaar tot nu toe!

Stichting Intabazwe - maandoverzicht



Stichting Intabazwe - jaaroverzicht



JAARREKENING 2019**SALDO per 01-01-2019****€17.785,75****INKOMSTEN:**

giften particulier	- incidenteel + fooien	€ 6,20	
	- maandelijks	€ 294,00	
	- per kwartaal	€ 180,00	
	- halfjaarlijks	€ 280,00	
	- jaarlijks	<u>€ 4.725,00</u>	
	totaal		€ 5.485,20
giften bedrijven + verenigingen	- jaarlijks	<u>€ 4.840,00</u>	
	totaal		€ 4.840,00
giften bestuur	totaal		€ 942,00
rente	ING		€ 1,34
handel	verkoop thee		<u>€ 154,40</u>
	totaal inkomsten		€11.422,94

UITGAVEN:

<u>PROJECTEN</u>	Dance for All		€ 6.127,08
	Prince Albert Community Trust		<u>€ 3.287,97</u>
			€ 9.415,05
handel	inkoop thee (incl. BTW)		€ 0,00
onkosten	- lidmaatschap	€ 5,00	
	- publiciteit incl. postbus	€ 540,22	
	- porto	€ 12,00	
	- bankkosten	€ 303,04	
	- overige	<u>€ 0,00</u>	
	totaal		<u>€ 860,26</u>
	totaal uitgaven		€ 860,26

SALDO per 31-12-2019**€18.933,38****BALANSPOSTEN:**

inkoopwaarde voorraad thee op 31-12-2019 (incl. BTW)	€ 96,20
--	---------

voor toelichting zie pagina 10 + 11

VERDELING**Liquide middelen op 31-12-2019:**

in kas	€	196,30
Kreissparkasse Heinsberg (Duitsland)	€	190,70
ING	- betaalrekening	€ 8.546,38
	- spaarrekening	<u>€ 10.000,00</u>
totaal tegoeden	€	18.933,38

Verhouding tussen giften bestuur en onkosten:

giften bestuur	€	942,00
onkosten totaal	€	<u>860,26</u>
overschot 2019	€	81,47

HANDEL**voorraad op 01-01-2019:**

Sonnigdal rooibos thee – 124 pakjes	€	214,08
-------------------------------------	---	--------

inkoop 2019:

Sonnigdal rooibos thee – 0 pakjes	€	0,00
-----------------------------------	---	------

verkoop 2019:

Sonnigdal rooibos thee – 69 pakjes	€	154,40
------------------------------------	---	--------

voorraad op 31-12-2019:

Sonnigdal rooibos thee – 55 pakjes	€	<u>96,20</u>
------------------------------------	---	--------------

WINST	€	36,52
--------------	----------	--------------

voor toelichting zie pagina 11

Toelichting jaarrekening:

Algemeen.

Alle kosten, die Stichting Intabazwe heeft, worden door het bestuur betaald!
De kantoorapparatuur, internetaansluiting en telefoonkosten worden om niet ter beschikking gesteld.

Pagina 8:

Inkomsten 2019

- Giften particulieren:

Deze zijn verdeeld in giften incidenteel (inclusief fooien bij de verkoop van thee), maandelijks, per kwartaal, halfjaarlijks en jaarlijks. Opvallend dit jaar was, dat alle donateurs twee of meer keren een gift hebben gedaan. Het bedrag 'incidenteel' betreft dit jaar dus fooien. Stichting Intabazwe ontving ook in 2019 weer giften van Nederlandse en Duitse particulieren.

- Giften bedrijven en verenigingen:

Deze waren allemaal jaarlijkse donaties. Stichting Intabazwe ontving ook in 2019 weer giften van Nederlandse en Duitse bedrijven en van Duitse organisaties c.q. verenigingen.

- Giften van het bestuur:

Deze worden apart vermeld om te kunnen aantonen (zoals in de statuten vastgelegd), dat alle kosten door het bestuur worden betaald.

- Rente:

Van de ING ontvingen wij in 2019 een minimale rente over het spaartegoed. Het rentepercentage werd door de ING in de loop van het jaar op 0 gezet.

- Handel:

Het genoemde bedrag betreft de bruto opbrengst uit de verkoop. Het netto resultaat staat vermeld op pagina 9. Fooien zijn in de giften 'particulier - incidenteel' opgenomen.

Uitgaven 2019

- Projecten:

De bijdrage aan Dance for All was ook dit jaar weer 100,000 Rand.
De Prince Albert Community Trust ontving 52,000 Rand.

- Handel:

Dit jaar hebben wij geen thee ingekocht.

- Onkosten:

- Lidmaatschap:
Stichting Intabazwe is lid van Vereniging Mondiaal Beleid in Sittard.
- Publiciteit:
In dit bedrag zijn de publiciteitskosten opgenomen.

De vergoeding voor de domeinnaam en het abonnement op de website zijn bij deze post ondergebracht, evenals de jaarlijkse kosten voor de postbus.

De nieuwe website moeten we nu in een abonnement betalen. De extra kosten hiervoor worden door het bestuur opgevangen.

- Porto:
Dit bedrag betreft Duitse postzegels voor kerstkaarten.
- Bankkosten:
Hier zijn de kosten voor het betalingsverkeer van beide banken opgenomen.
- Overige.
Dit jaar waren er geen 'overige kosten'.

Pagina 9:

Verdeling

In dit overzicht worden de liquide middelen per 31 december 2019 uitgesplitst naar kas, banken (ING + KSK) en spaarrekening bij de ING.

Verhouding tussen onkosten en giften bestuur

Hierin wordt zichtbaar gemaakt, dat alle onkosten (zoals in de statuten vastgelegd) door de bestuursleden worden betaald. Het overschot bedroeg in 2019 € 81,47
Dit bedrag komt uiteraard onze projecten ten goede.

Handel

Op deze pagina staat het overzicht van het handelsresultaat. Dit jaar zijn in combinatie met een gift een aantal pakjes thee niet berekend, waardoor de opbrengst lager is.

5. De plannen voor 2020.

Stichting Intabazwe zal Dance for All ook in 2020 weer met 100,000 Rand ondersteunen.

De samenwerking met de Prince Albert Community Trust bij het eerste project is goed verlopen. Deze wil Stichting Intabazwe graag voortzetten, in het bijzonder met het gymnasium in Prince Albert.

De laatste jaren zijn we verwend met steeds stijgende inkomsten van donaties. Uiteraard hopen we, dat deze trend zich zal voortzetten. Wij doen ons best daarvoor.

6. Tot slot.

Op deze plek willen wij alle donateurs, de (bestuurs-)leden en vrijwilligers van de verenigingen en organisaties die ons ondersteunen, de kopers van onze rooibos thee en de bezoekers van evenementen héél hartelijk bedanken voor de steun in 2019 en hopen, dat wij in 2020 ook weer op ondersteuning mogen rekenen. Een bijzonder woord van dank willen we richten aan de leden van het Comité van Aanbeveling voor hun vertrouwen in onze organisatie.

Sittard, 28 februari 2020

Het bestuur

